

Sumario

4

Summary

T

Tribuna

258

AHEDO GURRUTXAGA, Igor
Ipar Euskal Herria eta Hiria.
Eskual irria y la Euskal Hiria
del futuro

290

BAYO, María
Los lugares de la música

312

DICHARRY LAVIE, Eric
L'humour et l'absurde en art
contemporain. Une étude de
cas : l'œuvre d'Esther Ferrer

346

URQUIJO ARREGUI, Pedro M.
Evolución de criterios de
traducción bíblica al euskera

396

**VELEZ DE MENDIZABAL,
Josemari**
Euskal Pizkundera Araban

N

Noticia

435

ORDIZIAKO AZOKA 500 años
(Garmendia Larrea, Patxi)

457

ITXAROPENA: euskal
letren kabi goxoa
(Zuzuarregi Mujika, Nagore)

473

ELA, 1911-2011: cien años
de sindicalismo abertzale
(Garde Etayo, María Luisa)

R

Reseña

497

Agurain 1256-2006.

Salvatierra hiribilduaren sorreraren 750. urteurrena Kongresua (García de Cortázar y Ruiz de Aguirre, José Ángel)

499

AULESTIA, Gorka

Escritores euskéricos contemporáneos (Rabelli, Alvaro)

502

AZPIAZU, José Antonio

Esa enfermedad tan negra. La peste que asoló Euskal Herria (1597-1600) (Gorrotxategi Gorrotxategi, Pedro)

504

BARRUSO BARÉS, Pedro; JIMÉNEZ DE ABERÁSTURI CORTA, Juan Carlos

El comienzo de la Guerra Civil en Euskadi: a través de los documentos diplomáticos franceses: los informes del embajador Jean Herbette (Granja, José Luis de la)

507

GARCÍA-ORELLÁN, Rosa

El capitán de pesca y el bacalao. Lázaro Larzabal desde la época dorada a la pesca simbólica (Giraldez, Jesús)

510

MONREAL ZIA, Gregorio; JIMENO ARANGUREN, Roldán

Textos histórico-jurídicos navarros. II. Historia Moderna (Ramis Barceló, Rafael)

512

PALIZA MONDUATE, Maite

El escultor Adolfo de Aréizaga (1848-1918) (Bazán de Huerta, Moisés)

517

Analytic Summary
RIEV 57, 2 (2012)

519

Sumario
RIEV 57 (2012)

Summary

T

Tribune

258

AHEDO GURRUTXAGA, Igor
Ipar Euskal Herria and Hiria.
Eskual irria and the Euskal
Hiria of the future (Orig. es)

290

BAYO, María
The music venues (Orig. es)

312

DICHARRY LAVIE, Eric
Humour and absurd in
contemporary art. A study of
Esther Ferrer's work (Orig. fr)

346

URQUIJO ARREGUI, Pedro M.
Evolution of criteria for Biblical
translation into Basque language
(Orig. es)

396

**VELEZ DE MENDIZABAL,
Josemari**
The Basque Resurrection
in Alava (Orig. eu)

N

News

435

ORDIZIAKO AZOKA 500 years
(Garmendia Larrea, Patxi)
(Orig. es)

457

ITXAROPENA: The welcoming
home of the Basque arts
(Zuzuarregi Mujika, Nagore)
(Orig. eu)

473

ELA, 1911-2011: One
hundred years of the Basque
nationalist left-wing trade union
(Garde Etayo, María Luisa)
(Orig. es)

R

Review

497

Agurain 1256-2006.

Salvatierra hiribilduaren sorreraren 750. urteurrena Kongresua (García de Cortázar y Ruiz de Aguirre, José Ángel)

499

AULESTIA, Gorka

Escritores euskéricos contemporáneos (Rabelli, Alvaro)

502

AZPIAZU, José Antonio

Esa enfermedad tan negra. La peste que asoló Euskal Herria (1597-1600) (Gorrotxategi Gorrotxategi, Pedro)

504

**BARRUSO BARÉS, Pedro;
JIMÉNEZ DE ABERÁSTURI
CORTA, Juan Carlos**

El comienzo de la Guerra Civil en Euskadi: a través de los documentos diplomáticos franceses: los informes del embajador Jean Herbette (Granja, José Luis de la)

507

GARCÍA-ORELLÁN, Rosa

El capitán de pesca y el bacalao. Lázaro Larzabal desde la época dorada a la pesca simbólica (Giraldez, Jesús)

510

**MONREAL ZIA, Gregorio;
JIMENO ARANGUREN, Roldán**

Textos histórico-jurídicos navarros. II. Historia Moderna (Ramis Barceló, Rafael)

512

PALIZA MONDUATE, Maite

El escultor Adolfo de Aréizaga (1848-1918) (Bazán de Huerta, Moisés)

517

Analytic Summary
RIEV 57, 2 (2012)

519

Summary
RIEV 57 (2012)